Apañao



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Espabilado, Apañado, Habilidoso, Atractivo

[*adjetivo participio pasado coloquial*]

1- Persona que tiene muchos recursos, que se defiende bien en la vida o en sus tareas en general.

2- Persona que se maneja muy bien en una situación concreta o que es muy habilidoso en una tarea determinada y lo hace muy bien.

3- Persona de buena presencia, especialmente si hablamos dentro de un contexto de emparejamiento amoroso.

4- Que tiene un problema serio.

5- Que tiene lo que necesita (= avïao). Usado normalmente con los verbos ir o estar.

6- Que tiene resuelta la vida económicamente, temporal o permanentemente. Usado normalmente con los verbos ir o estar.

7- Participio pasado del verbo "Apañal".

Ver: Apañal, Cuidosita

• El mî sobrino s'ha día pa Madrid él solo. Pero ya te digo yo que a ese le va a dil bien, que siempre ha sío mu apañao y se las arregla estupendamente de bien andiquiera.

• Mira, p'hacel el bordao ese mejor llévaselo a la tia Encarna, que es mu apañá y te lo v'a dejal mejor que naide.

• ¿Pos y por qué nô l'echas el ojo a Pilis, bobito? Si esa muchacha es mu apañá.

• Pos nô m'he caio en el corral y m'ezaleo to el pie, ya voy apañá pa tol verano sin movelme.

• Tú lleva un plato y una cuchara, que pa las migas con eso vas apañao, que vasos pa'l vino ya tienen allí.

• L'ha tocao la lotería pero bien tocá. Ese ya va ya apañao pa unos pocos d'años.

• Julián se queó viudo de mu joven y esa muchacha ya iba pa sorterona, asín que s'han apañao mu bien los dos y ahí los tienes vêlahílos.

Comentarios:

El uso de esta palabra es muy parecido al que tiene en el estándar, pero aquí se usa mucho más.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** mucho más frecuente que en español.

Etimología:

Viene del participio pasado del verbo **apañal**, el cual procede del latín **pannus** (*paño*), que originariamente significaría *limpiar con un paño.* De ahí se generalizó a la idea de *adecentar* o *asear*, generándose a partir de ahí los demás significados.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com